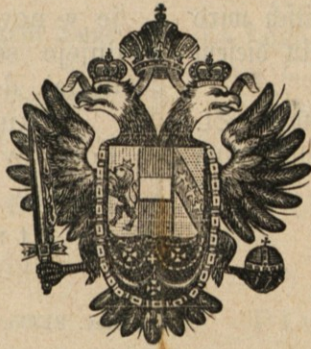


# Amtsblatt

der f. f.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

I. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuj.

I. tečaj.

Nr. 33.

Das Amtsblatt erscheint jeden Sonntag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 3 fl.,  
für portopflichtige Abonnenten 3 fl. 50 kr.

Uradni list izhaja vsako nedeljo.  
Letna naročnina za oblastva in urade 3 gld.,  
za poštini podvržene naročnike 3 gld., 50 kr.

Št. 33.

3. 20367.

## An sämtliche hochwürdigen Pfarrämter und an sämtliche Gemeindevorstellungen.

Vertheilung des freien Intercalares der Kaiser Franz Josef I. Stiftung der steiermärkischen Sparcasse in Graz für arme Dienstboten oder sonstige Privatbedienstete.

Das freie Intercalare der Kaiser Franz Josef I. Stiftung der steiermärkischen Sparcasse in Graz für arme, erwerbsunfähige, eine langjährige, treue Dienstzeit an einem und demselben Dienstorte nachweisende Dienstboten oder sonstige Privatbedienstete kommt in nächster Zeit stiftungsgemäß zur Vertheilung.

Über Ersuchen der steiermärkischen Sparcasse in Graz vom 1. August 1898, Z. 6185 werden die hochwürdigen Pfarrämter und die Gemeindevorstellungen eingeladen, dies in geeigneter Weise zu verlautbaren und eventuellen Bewerbern zu bedeuten, daß ihre einschlägigen Gesuche hieramts bis längstens 15. September 1898 entgegengenommen werden.

Aus den Gesuchen muß klar und deutlich zu ersehen sein:

1. Vor- und Zuname des Bittstellers;
2. Wohnort und Post;
3. Charakter, Alter, Heimatgemeinde und Bezirk;
4. Grund der Erwerbsunfähigkeit;
5. längste Dauer bei einem und demselben Dienstgeber;
6. Anzahl der gewechselten Dienstgeber;
7. ob Bittsteller stehende Bezüge, als: Pensionen, Gnadengaben, Armenbetheilung u. genießt.

Pettau, am 10. August 1898.

3. 20270.

## An sämtliche Gemeindeämter des Gerichtsbezirkes Rohitsch.

Verbot der Abhaltung der Wochen-Vorstenviehmärkte in Rohitsch.

Wegen neuerlichen Ausbruches der Schweinepest

Štev. 20367.

## Vsem velečastitim župnijskim uradom in vsem občinskim predstojnikom.

Delitev prostega vsmesnega dohodka (interkalar) cesar Franc Jožef I. ustanove štajerske hranilnice za uboge posle ali druge zasebne služabnike.

Delil se bode po ustanovilu v kratkem prosti vsmesni dohodek (interkalar) cesar Franc Jožef I. ustanove štajerske hranilnice v Gradcu za take posle ali druge zasebne služabnike, ki so ubogi, nezmožni kaj pridobiti si in ki dokažejo dolgoletno, zvesto službovanje na enem in istem služabnem mestu.

Vsled prošnje štajerske hranilnice v Gradcu z dne 1. avgusta 1898. l. štev. 6185 vabijo se velečastiti župnijski uradi in občinska predstojništva, da razglasijo to na primeren način ter da naročé slučajnim prosilcem, da se vsprejemajo dotične prošnje pri tukajšnjem uradu najkasneje do 15. dne septembra 1898 l.

V prošnjah navesti je jasno in natančno:

1. Krstno in rodbinsko ime prosilčeveo;
2. prebivališče in pošto;
3. značaj, starost, domovinsko občino in okraj;
4. vzrok pridobitne nezmožnosti;
5. najdaljše službovanje pri enem in istem gospodarju (službodajniku);
6. število menjanih služb;
7. ali ima prosilec stalne prejemke, n. pr. pokojnino, miloščino i. t. d.

Ptuj, 10. dne avgusta 1898.

Štev. 20270.

## Vsem občinskim uradom sodnega okraja rogaškega.

Prepovedujejo se tedenski svinjski sejmi v Rogatcu.

V večjih občinah okolice rogaške začela se



in mehreren Gemeinden der Umgebung Rohitsch wird die Abhaltung der Wochen-Borstenviehmärkte in diesem Markttorte bis auf weiteres verboten.

Dermaßen sind verseucht die Gemeinden St. Rochus, St. Florian, Brestowez und St. Katharina des Gerichtsbezirkes Rohitsch.

Pettau, am 8. August 1898.

3. 21305.

## An die Gemeindevorstellungen an den Ufern der Drau.

### Ertrunkener.

Am 7. d. M. ist bei Unter-Drauburg der Militärakademiker Alois Batjek ertrunken. Derselbe war mit einer Schwimmhose bekleidet und ist 166 Centimeter groß. Für die Bergung der Leiche wird vom Vater eine **Prämie von 30 fl.** ausgesetzt.

Die Vorstellungen werden beauftragt, dies allgemein zu verlautbaren und eine allfällige Auffindung der Leiche sofort zur Anzeige zu bringen.

Pettau, am 12. August 1898.

3. 21219.

## Ausfuhrverbot für Schweine aus Steiermark nach Böhmen.

Laut Telegramm der hohen k. k. Statthalterei in Graz vom 10. August wurde die Einfuhr von Schweinen aus ganz Steiermark nach Böhmen bis auf weiteres verboten.

Pettau, am 11. August 1898.

### Allgemeine Verlautbarungen.

3. 20194.

## Viehverkehr mit dem Herzogthume Salzburg.

Zufolge Erlasses der hohen k. k. Statthalterei in Graz vom 2. d. M., Z. 14723 hat die k. k. Landesregierung in Salzburg anlässlich der Einschleppung der Schweinepest aus verschiedenen Bezirken Steiermarks, mit der Kundmachung vom 29. Juli l. J., Z. 8406 behufs Hintanhaltung weiterer Einschleppungen die Einfuhr und den Eintrieb von lebenden Handels-(Futter-)Schweinen aus ganz Steiermark nach dem Herzogthume Salzburg bis auf weiteres verboten.

Pettau, am 5. August 1898.

3. 20255.

## Erlöschen der Schweinepest in Hl. Kreuz und des Rothlaufes der Schweine in Tersiše, Gemeinde Sauerbrunn.

Die vom 30. Juni l. J. in der Ortschaft Hl. Kreuz, Gemeinde Sauerbrunn, zur ämtlichen Consta-

je v novič **svinjska kuga**. Zaradi tega prepovedujejo se v tem trgu tedenski svinjski sejmi dotlej, dokler se ne prekličie ta prepoved.

Okužene so sedaj naslednje občine: Sv. Rok, Sv. Florijan, Brestovec in Sv. Katarina, sodnega okraja rogaškega.

Ptuj, 8. dne avgusta 1898.

Štev. 21305.

## Občinskim predstojništvom ob dravskih bregovih.

### Utopljenec.

7. dne t. m. vtonil je pri Spodnjem Dravbregu vojaški akademik Alojzij Batjek. Imel je na sebi kopelne hlače ter je 166 cm. dolg. Kdor najde mrtvo truplo utopljenca, dobi od očeta njegovega **nagrado 30 goldinarjev**.

Občinska predstojništva se pozivljajo, da to občno razglasijo in takoj naznanijo, ko se najde truplo ponesrečenca.

Ptuj, 12. dne avgusta 1898.

Štev. 21219.

## Prepoveduje se uvoz svinj iz Štajerskega na Češko.

Kakor naznanja vis. ces. kr. namestništvo v Gradcu **brzobjavnim potom** dne 10. avgusta t. l., prepoveduje se uvoz svinj iz celega Štajerskega na Češko dotlej, dokler se ta prepoved ne prekličie.

Ptuj, 11. dne avgusta 1898.

### Občna naznanila.

Štev. 20194.

## O živinskem prometu sè Solnograškem.

Kakor naznanja vis. ces. kr. namestništvo v Gradcu z ukazom z dne 2. t. m., štev. 14723, prepovedala je ces. kr. deželna vlada solnograška uvažujé, da se je zatrosila tja svinjska kuga iz raznih okrajev Štajerskega, z ukazom z dne 29. dne julija t. l., štev. 8406 uvoz živih svinj, s katerimi se trži, iz Štajerskega na Solnograško in to zategadelj, da se ta kuga še bolje ne razširi.

Ta prepoved velja, dokler se ne prekličie.

Ptuj, 5. dne avgusta 1898.

Štev. 20255.

## Minola je svinjska kuga pri Sv. Križu in pereči ogenj (šen) pri svinjah v Tersišah v občini slatinski.

Izjavlja se, da je prenehala **z današnjim dnevom** pri Sv. Križu v občini slatinski svinj-



tierung gelangte Schweinepest wird mit heutigem Tage für erloschen erklärt.

Desgleichen ist der in der Ortschaft Teršise ausgebrochene Schweinerothlauf mit 4. d. M. wieder erloschen.

Die Gemeinde Sauerbrunn ist somit dermalen wieder frei von Thierseuchen.

(Amtsblatt Nr. 28 vom 10. Juli 1898.)

Pettau, am 8. August 1898.

**Stand der Thierseuchen im politischen Bezirke Pettau in der Berichtsperiode vom 1. bis 8. August 1898.**

1. Es herrscht:

**Schweinepest** in je einem Gehöfte zu Dobovec, Gemeinde St. Rochus und in der Gemeinde Brestoweg; in 2 Gehöften der Ortschaft Stojnosela, Gemeinde St. Florian; in 4 Gehöften der Ortschaft Grabendorf, Gemeinde Obrisch und in 28 Gehöften der Marktgemeinde Polstrau.

2. Erloschen ist:

a) die **Schweinepest** in Hl. Kreuz, Gemeinde Sauerbrunn und

b) der **Schweinerothlauf** in Teršise, Gemeinde Sauerbrunn.

Pettau, am 8. August 1898.

**Kundmachungen der Bezirkschulräthe.**

3. 1199, 521, 374.  
P. O. R.

**An sämtliche Schulleitungen.**

**VI. steiermärkische Landeslehrerconferenz.**

Der hohe k. k. Landeschulrath hat mit Erlaß vom 1. August 1898, Z. 5558 eröffnet, daß die VI. steiermärkische Landeslehrerconferenz am **12. und 13. September d. J.** im Rittersaale des Landhauses in Graz stattfinden und jedesmal um 8 Uhr vormittags beginnen wird.

Bezirkschulrath Pettau, Friedau und Rohitsch,  
am 7. August 1898.

3. 1226, 525, 377.  
P. O. R.

**An sämtliche Ortschaftschulräthe und Schulleitungen.**

**Zur Anschaffung empfehlenswerter Werke.**

Im Nachhange zum Erlaße des h. k. k. Landeschulrathes vom 24. Mai 1898, Zl. 3462 (Amtsblatt Nr. 25 vom 19. Juni 1898) werden die Ortschaftschulräthe und Schulleitungen zufolge hohen Erlasses vom 22. Juli 1898, Zl. 4649 auf nachstehende, an-

ska kuga, ktera se je bila uradno dognala 30. dne junija t. l.

Minol je tudi z dnem 4. t. m. pereči ogenj (šen) pri svinjah, ki je bil nastal v Teršišah.

V občini slatinskej ni toraj sedaj nikakih kužnih živinskih bolezni. (Uradnega lista šte. 28 z dne 10. julija 1898.)

Ptuj, 8. dne avgusta 1898.

**Živinske kužne bolezni v političnem okraju ptujskem v poročnej dobi od 1. do 8. dne avgusta 1898. l.**

1. Bolezni so:

**Svinjska kuga** na enem posestvu v Dobovci, obč. Sv. Rok in na enem posestvu v občini Brestovec; na 2 posestvih v Stojnoselih, obč. Sv. Florijan; na 4 posestvih v Grabah, obč. Pobrežje in na 28 posestvih tržne občine središke.

2. Minola je:

a) **svinjska kuga** pri Sv. Križu, obč. Slatina in

b) **pereči ogenj (šen) pri svinjah** v Teršišah, obč. Slatina.

Ptuj, 8. dne avgusta 1898.

**Naznanila okrajnih šolskih svetov.**

Štev. 1199, 521, 374.  
P. O. R.

**Vsem šolskim vodstvom.**

**VI. štajerska deželna učiteljska konferencija.**

Vis. ces. kr. deželni šolski svet odreduje z ukazom z dne 1. avgusta 1898. l., šte. 5558, da se ima vršiti VI. štajerska deželna učiteljska konferencija **12. in 13. dne septembra t. l.** v viteškeji dvorani deželnega dvorca v Gradcu. Konferencija prične se vsakokrat ob 8. uri dopoldne.

Okrajni šolski svet ptujski, ormoški in rogaški,  
7. dne avgusta 1898.

Štev. 1226, 525, 377.  
P. O. R.

**Vsem krajnim šolskim svetom in šolskim vodstvom.**

**Spisi, ki so vredni, da se priporočajo v nabavo.**

Vis. ces. kr. deželni šolski svet opozarja z odlokom z dne 22. julija 1898. l., šte. 4649 dodatno k vis. odloku z dne 24. maja 1898. l., šte. 3462 (uradnega lista šte. 25 z dne 19. junija 1898. l.) vse krajne šolske svete in šolska



läßlich des Regierungsjubiläums **Sr. Majestät des Kaisers Franz Josef I.** erschienenen Preßerzeugnisse aufmerksam gemacht und denselben die Anschaffung derselben anempfohlen:

**I. „Österreich über Alles!“** Kurze Geschichte unseres Vaterlandes für Jugend und Volk, dargestellt von Professor J. G. Reis, Graz, Verlag von U. Moser, Buchhandlung. Der Preis des Schriftchens stellt sich für 25 Exemplare auf 4 fl., 50 = 6 fl., 100 = 10 fl., 200 = 18 fl., 300 = 25 fl. 50 kr., 500 = 40 fl., 1000 = 70 fl.

Dieses Schriftchen enthält eine kurz gefaßte Geschichte unseres Vaterlandes, besitzt schon einen dauernden Wert und eignet sich ganz besonders als Festgabe zur Vertheilung an die Schuljugend am Jubiläumstage.

**II. „Gott schütze Habsburgs Thron!“** Patriotisches Lied, componirt von Franz Blümel. Wien, A. Pichler's Witwe u. Sohn.

Dieses patriotische Lied ist äußerst einfach, natürlich und ungekünstelt in der Melodie und Harmonie und kann seinem Texte nach bei jedem patriotischen Feste aufgeführt werden.

Die Partitur, enthaltend Singstimme und Begleitung zu 1-, 2-, 3- und 4-stimmigen Vortrag für gemischten Chor und Männerchor und 1 Exemplar der 4 Stimmenblätter, kostet 50 Kreuzer.

Pettau, am 9. August 1898.

G. Z. A 59/98  
10

### Edict

zur Einberufung der Verlassenschaftsgläubiger.

Vom k. k. Bezirksgerichte Friedau werden diejenigen, welche als Gläubiger an die Verlassenschaft der am 7. März 1898 mit Testament verstorbenen **Anna Petek**, gewesenen Winzerin in Schwaben, eine Forderung zu stellen haben, aufgefordert, bei diesem Gerichte zur Anmeldung und Darthnung ihrer Ansprüche am

**6. September 1898**

zu erscheinen oder bis dahin ihr Gesuch schriftlich zu überreichen, widrigens denselben an die Verlassenschaft, wenn sie durch Bezahlung der angemeldeten Forderungen erschöpft würde, kein weiterer Anspruch zustünde, als insoferne ihnen ein Pfandrecht gebührt.

K. k. Bezirksgericht Friedau, am 20. Juli 1898.

Sobien erschienen:

**Stiegler, Der Rebschnitt und die wichtigsten Erziehungsarten der Rebe mit besonderer Berücksichtigung veredelter Reben.**

Mit 42 farbigen Abbildungen. — Preis fl. 2.50.

Vorräthig bei **W. Blanke, Buchhandl., Pettau-Marburg**  
in deutscher und slovenischer Ausgabe.

vodstva na sledeče priporočila vredne tiskovine, ktere so izšle povodom vladarskega jubileja **Nj. Veličanstva presvitlega cesarja Franc-a Jožef-a I.**, v slučajno nabavo.

**I. „Österreich über Alles!“ („Avstrija čez vse!“)** Kratka zgodovina domovine naše, za mladino in ljudstvo spisal profesor J. G. Reis v Gradcu. V zalogi U. Moser-jeve knjigarnice. Cena 25 iztisom tega spisa je 4 gold., 50 im = 6 gold., 100 tim = 10 gold., 200 tim = 18 gold., 300 tim = 25 gold. 50 kr., 500 tim = 40 gold., 1000 im = 70 gold.

Ta spis obsega kratko zgodovino domovine naše, je toraj trajne vrednosti in posebno pripraven kot darilce šolske mladini na dan jubileja.

**II. „Gott schütze Habsburgs Thron!“ („Bog obvari prestol habsburški!“)** Domoljubna (patrijotična) pesem, vglasbil Franc Blümel. Na Dunaju, v zalogi A. Pichler-jeve vdove in sina.

Domoljubna ta pesem je, kar se tiče napeva (melodije) in skladnosti (harmonije) jako preprosta, naravna in nepričinjena ter se zamore peti vsled njenih besedi pri vsakej patrijotičnej slavnosti.

Cena celej muzikalnej skladbi (partituri), obsegajočej pevski glas in spremljanje za eno-, dvo-, tri- in štiriglasno petje za mešani in možki zbor s 4 mi glasovi (od vsakega glasu po 1 izvod) vred, je določena na 50 kr.

Ptu j, 9. dne avgusta 1898.

Ravnokar je izšla:

**Stiegler, Trsna rez in trsa različna izgoja s posebnim ozirom na požlahtnjeni (cepljeni) trs.**

Z 42 barvanimi slikami. Cena 2 gold. 50 kr.

Dobiva se pri **W. Blanke-ju v Ptuj i in Mariboru**  
v nemški in slovenski izdaji.